

INFORME DE AUDITORÍA E INSPECCIÓN DEL ASCENSOR IT N° 123/3

SECCIÓN AUDITORÍA E INSPECCIÓN PARA CERTIFICACIÓN – DEPTO. DE INGENIERÍA		REF. IT: 123/3	EJEMPLAR N° 1
ELABORADO POR REVISADO POR		APROBADO POR	DESTINATARIO
CARGO: Ingeniero Inspector Auditor Héctor Beltrán	Unidad Inspección de Especialidades y Transporte Vertical	CARGO: Gerente	Comercial
FECHA	FECHA	FECHA	FECHA
05-09-2016	31-07-2016	31-07-2016	

CERTEL	INSPECCION NORMA NCh3395/1 Lista de verificación técnica para la inspección de ascensores y montacargas eléctricos existentes. ÍNDICE				
SECCIÓN GESTIÓN	E INSPECCIÓN DE	INSPECCION FASE	VERSIÓN	1.0	
PROYECTOS - SGP		1	FECHA	05-09-2016	
Portada		Check List	.Revisado por	MJM 1	
Tables			iAsprrobalefonpeorrwithin th	n e Vdo lcuM ment.	
Charts			iseootad efino blaviiotnin th		
			Código	DI - 114	
Elaborado por Depto. Ingeniería Certel			Página	1	

CERTEL				
INSPECCI	ÓN DE ASCENS	OR N° AAAA11	111 EDIFICIO B	ogota
SECCIÓN GESTIÓ	N E INSPECCIÓN Cor	HASSES CHONFASE	VERSIÓN	1.0
PROYECTOS - SG	P		FECHA	05-09-2016
El presente infordenominada Fase	me se refiere a los re e 1, realizada a la ins	Check List es୍ୟାସ୍ପର୍ଥ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରାa Insp t ala ଉର୍ଶ୍ୱର del Ascens	Revisado por Acción de la Audito Aprobado por OFeculia Capto babionil. 2	M. J. M. Pria: Jecnica 26,#69-2015,
Bogotá			Código	DI - 114
Elaborado por	Depto. Ingeniería Certel		Página	1

INSPE Lista o monta				
SECCIÓN GESTIÓN E INSF	PECCIÓN DE INSPEC	CION FASE	VERSIÓN	1.0
PROYECTOS - SGP	1		FECHA	05-09-2016
1.1. El presente servici resolver bajo los criterio 3395/1:2016, para la auc requisitos de seguridad contra los diferentes rieso mismo.	Check Lottene por objeto da consideration de la consideration de l	ist fón del fon del r la norma el edificio de a proteger a iados a la ins	Revisado por as observaciones n NCh-ISO por NCh-ISO por NCh-ISO por NCh-ISO por NCH-ISO por Jaco por Jaco por Jaco por Jaco por la por Talación y al funcion	ecesarias a 131-07-2016 131-07-2016 1401ecer los Ips objetos amiento del

- 1.2. El objetivo es verificar el estado actual del elevador, respecto de la norma NCh3395:2016, y ver si cumple con los requisitos de construcción e instalación de las mismas; comprobar que se mantiene en condiciones de funcionamiento seguro, tanto para los usuarios del elevador, como para el personal que realiza el servicio de mantenimiento del Ascensor
- 1.3. Esta norma especifica los requisitos de seguridad que deben cumplir los ascensores y montacargas eléctricos emplazados en edificaciones cuyo permiso de edificación haya sido otorgado con anterioridad al 24 de octubre de 2010.
- 1.4. Esta norma incluye ascensores o montacargas con y sin sala de máquinas.
- 1.5. Certel, en su totalidad y como organismo de inspección, tiene completa independencia e imparcialidad respecto a sus clientes, funcionando como Organismo de Inspección bajo los criterios de la norma chilena NCh ISO 17.020.

CERTEL				
		EFERENCIAS		
SECCIÓN GESTIÓN	E INSPECCION DE	INSPECCION FASE \	VERSIÓN	1.0
PROYECTOS - SGP		1	FECHA	05-09-2016
2.1 NCh3395/1:2016 Equipos de tinspección de ascensores y montacarga		Check List transporte, yertical - inspección del	Revisado por Parte de Por Aprobado por	os para la
inspección de ascer	nsores v montacarga	s eléctricos existente	S	IVI. J. IVI.
mopossion de desentes es y mondeage		elevador o o motorno	Fecha Aprobación	31-07-2016
			Código	DI - 114
Elaboradosta de Veri	fi sepi én _{in} génièna NCI Certel	h3395/1:2016.	Página	1

- 2.3 DI-117. "Procedimiento de Inspección de Elevadores".
- 2.4 Instituto Nacional de Normalización, INN: NCh Elec. 4/2003 "Instalaciones de consumo de baja tensión".
- 2.5 Instituto Nacional de Normalización, INN: NCh3362:2014, "Requisitos mínimos de diseño, instalación y operación para ascensores electromecánicos frente a sismos".
- 2.6 NCh-ISO 17020:2012 Evaluación de la conformidad Requisitos para el funcionamiento de los diversos tipos de organismos que realizan inspección.

CERTEL	INSPECCION NORMA NCh3395/1
	Lista de verificación técnica para la inaposajón de accons

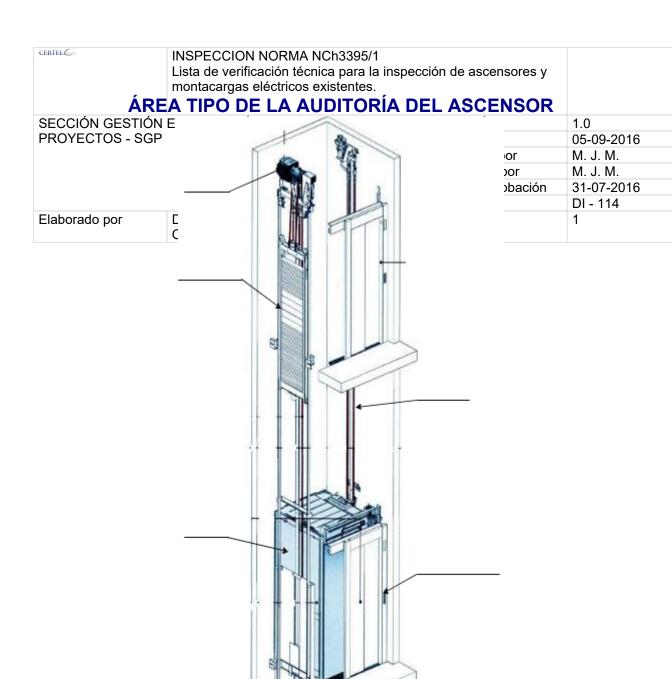
Lista de verificación técnica para la inspección de ascensores y montacargas eléctricos existentes.

3. ANTECEDENTES

	3.1. EQUIPOS Y HERRAMIENTAS UTILIZADOS					
⊨iaporado por TIPO	Depto. ing Certel	enieria	N° IDENT	Pagina IDENTIFICACIÓN		
Pie de Metro		PM01		Medidas 8" sensibilidad 0,05 mm		
Huincha de medir		HM01		Longitud 5 m sensibilidad 1 mm		
Nivel de Burbuja		NB01		Magnético; 90° /0° / 45° /longitud 8"		
Tacómetro		TAC01		Rango y resolución: 50- 99,99RPM; 0,01RPM; 100- 9999,9RPM;0,1RPM;10.000- 99.999RPM;1RPM		
Luxómetro		LUX01		Medidor digital de luz, rango hasta 200000 lux		
Termómetro		TE01		Infrarrojo resolución máx. 0,1°F7°C		
Multímetro		MULT01		Tester digital de tenazas rango y resolución: 0- 200 y 2000 A7AC; 0,1ª; 2V, 1mv; 20V, 10mv; 200V, 0,1v; 1000V; 1v (DC); 200v;0,1v, 750V, 1v (AC)		
Medidor de Distancia		MD01		Laser rango y resolución: 60m/164ft +-2mm		
Medidor Tensión de o tracción	ables de	MTC01		RPM BRUGG		

3.2. CARACTERÍSTICAS GENERALES				
Nombre del Proyecto	Corporate Center			
Ubicación	Cl. 26 #69B-45, Bogotá			
Destino del Proyecto	Comercial			
Altura en pisos	3			
Permiso Edificación				
Recepción Municipal				
Número único del elevador	AAAA11111			

CERTEL					
	6				
CARACTERÍSTICAS DEL EQUIPO Ascensor Nº AAAA11111				I	
		elevador	C I	Apropago por	IVI. J. IVI.
			Fecha Aprobación	31-07-2016	
				Código	DI - 114
Elaborado por	Depto. Ingeniería Certel			Página	1



INSPECCION NORM Lista de verificación montacargas eléctric 3.3. ALGUNOS T			
SECCIÓN GESTIÓN E INSPECCIÓN DE	INSPECCION FASE	VERSIÓN	1.0
PROYECTOS - SGP	1	FECHA	05-09-2016
Amortiguador o Paragolpes	Check List	Revisado por	M. J. M.
	Inspección del	Aprobado por	M. J. M.
Órgano destinado a servir de topo Elaborato por fluido res	elevador deformable de final	Fecha Aprobación de recorrido y consti	31-07-2016 tujdo par un
Elaboración de frenado por fluido res	orte u otro dispositivo	egyjigalente.	1
Certel			

Ascensor sin sala de máquinas

Ascensor cuya parte motriz se encuentra emplazada dentro de la caja de elevadores o escotilla

Cables de Tracción o Cables de Suspensión

Cables de acero para ascensores, que permiten desplazar cabina y contrapeso.

Caja de Elevadores o Escotilla

Recinto por el cual se desplaza la cabina y el contrapeso, si existe. Este espacio queda materialmente delimitado por el fondo del foso, las paredes y el cielo.

Carga Nominal

Capacidad máxima en kilogramos de la cabina para la cual se ha construido el elevador.

Contrapeso

Peso que se utiliza para compensar las fuerzas o par motor y se desplaza a través de rieles en sentido contrario a la cabina.

Dintel

Elemento horizontal superior que delimita el rasgo de las puertas.

Dispositivo de enclavamiento

Elemento de puerta que permite asegurarlas mecánicamente cuando éstas se encuentran cerradas.

Elevador

Aparato destinado al transporte vertical de personas y/o carga. (El término elevador comprende ascensores, montacargas, y monta autos).

A DESI	A.D.			
		A INSPECCION		/IX
SECCIÓN GESTIÓN	E INSPECCIÓN DE	INSPECCION FASE	VERSIÓN	1.0
PROYECTOS - SGP		1	FECHA	05-09-2016
A continuación se encontradas tras la NCh3395, respecto	verifican las áreas Fase 1 del proceso a la lista de verificad	Check List de inspección y se devaertificación en ción técnica de la mis	Revisado por detalian las no cor Aprobado por el equipo referente Fecha Aprobación sma, las que deben	normidades 31-07-2006 ser tratadas
eor seguridad y para	a poder optar a la ce Depto: Ingeniería Certel	rtificación del Ascens	Página	1

GLOSARIO

OK: El elevador está cumpliendo en cada punto que señale OK

N/A: No aplica, el montacargas está cumpliendo en cada punto que señale N/A.

N/C: No Conformidad, se debe corregir.

CERTEL	Lista		écnica para la inspecci	ón de as	censore	es y	
	monta	acargas eléctrico	os existentes. A DE ELEVADO I	DEC			
SECCIÓN	GESTIÓN E INSI		INSPECCION FASE		Ń		1.0
PROYECT	OS - SGP		1	FECHA			05-09-2016
			Check List	Revisac	lo por		M. J. M.
NCh	3395:2016		Inspección del	Aprobac	on or	UMPLI	MHENTM.
		Requisito	s epavada rinspección d	de echa d	\proba	ción	31-07-2016
		ascensores	y montacargas eléctr	iços _{digo}	'OK		DI - 114
Elaborado	ро REQUISITO Certe	. Ingeniería	existentes.	Página	N/A N/C	OBS	ERVACIONES
4.1.1	NCh3395/1 3.2.1	sólo se autoria a) Vano b) Puertas de tapa trampa o c) Orificios p hu d) Aberturas p sa Sólo se peri qui. Limitar la altrii. Utilizar protessobre los 2,4 iii. La abertura los 75 mi	de elevadores debe es rada mediante paredes y erficie llena como seña punto 3.3. zan las aberturas siguio se de puertas de piso. inspección o emergende inspección de acuer 3.2.2. ara evacuación de gas mos; ventilación. erra paso de cables de ala de máquinas. miten cajas de elevado abiertas ue cumplan con: ura de las paredes de aecciones con malla me por 5 m sobre el nivel del p de la malla no debe ex m medidos horizontal o verticalmente.	entes: cias y do a es y sde la eres 2,5 m. tálica iso.			
4.1.2	NCh3395/1 3.2.2.1	deben abrir h	de inspección y emerge no acia el interior de la ca elevadores.	ja de			
4.1.3	NCh3395/1 3.2.2.1.1	deben estar operada con l enclav	e inspección y la tapa to provistas de una cerrac lave, que permita el cio el vamiento sin la llave.	dura erre y			
4.1.4	NCh3395/1 3.2.2.1.2	automáticame puertas y tapa posición de d dispositivos e cumplan co	ento del elevador debe nte subordinado a que a trampas se mantenga cierre. Para esto, se de utilizar eléctricos de seguridad n lo dispuesto en el pu 12.1.2 de esta norma.	estas an en eben que			
4.1.5	NCh3395/1 3.2.2.2	la tapa trampa	e inspección, de emerg y ı de inspección deben s e llena e incombustible	ser de			

CERTEL			ECCION NORM le verificación te	A NCh3395/1 écnica para la inspecci	ón de a	ascensores	5 V	
			cargas eléctrico				,	
			Las paredes	s, piso y cielo deben es	star			
SECCIÓN	GESTIÓN	F INSP	FCCIÓRPINSETRUI	dasspecielosialesse	VERS	IÓN		1.0
PROYECT	OSMSGR	5/1		combustibles.	FFCL	۸		05-09-2016
4.1.6	୍ର ଅଧିକାଦି 3.3) J) I	duraderos que	en eriginen polvo, y d	leben:	ada nar		M. J. M.
	3.3		tener una resi	sistencia meránica suficie	iente	ado por		M. J. M.
				elevador			á n	
				hola		Aprobaci	OH	31-07-2016
		D4-	Todo el frente	de acceso a la cabina	depe	-		DI - 114
Elaborado				ser	Pagin	а		1
4.1.7	NCh339		cerrado en	todo el ancho del duct	to,			
	3.4.2	•	excluyendo	el espacio libre duranto	e el			
				miento de las puertas.				
			La pared de la	caja de elevadores ub	oicada			
	NOLOGO	-14	•	a umbral de piso, debe				
4.1.8	NCh339			el de la puerta siguient				
	3.4.3.	1		incluir	, -			
			un botapie ach	aflanado en la parte in	ferior.			
			•	orizontal entre la pared				
	NCh339	5/1		ores y el lumbral o mai				
4.1.9	3.4.3.			abina o puerta, no deb				
	J.7.J.	-		ayor de 0,15 m.	3 301			
				cesario cumplir con las	2			
			140 03 110	condiciones	,			
			indicadas A	n 3.4.3.2 si la cabina e	ctá			
			iliulcauas e	provista	Sia			
			do una nuerta	enclavada mecánicam	aonto			
	NCh3395/1 3.4.3.2.2	5/4						
4.1.10				pueda abrir en la zona				
				ento de la puerta de pi ito del ascensor debe e				
				camente subordinado a				
			enciavamie	nto de la correspondie	nte			
				puerta de cabina				
			F	de cabina.	-I -			
	NCh3395/1 3.4.4		⊏n caso de	ascensores sin puerta	ue			
				cabina,				
4.1.11			se acepta cor	ndicionando a instalaci	ones			
				de				
			sensor de hac	es múltiples y señaléti	ca de			
				advertencia.				
				los recintos situados b				
				ontrapeso. No debe ex				
			espacio acce	sible a las personas de	ebajo			
4.1.12	NCh339	95/1		de la				
7.1.12	3.5		caja de ele	vadores. Si no se pued	de			
				restringir				
				ersonas, el contrapeso				
				uipado con paracaídas.				
			En la par	te inferior de la caja de	9			
				elevadores				
			debe existir	una separación entre	los			
				óviles (cabina o contrap				
	MCF330)E/4		cientes a ascensores o				
4.1.13	NCh3395/1		·	montacargas				
	3.6.1		diferentes. Se	e debe extender, al me	enos,			
				o del pozo hasta una a				
				re el nivel más bajo se				
			,	por la				
				cabina.hgjgkg				

CERTEL	Lista monta	acargas eléctric	écnica para la inspecci			res y		
	4.2. I GESTIÓN E INSI TOS - SGP		INSPECCION FASE	VERSI FECH/	ÓN A		1.0 05-09-2016	
NC	n3395:2016	Check List Inspección del A Requisitos paradorins pección de	Aproba	Revisado por Aprobado po CUMPL				
IDENT	DE01110170	ascensores	y montacargas eléctr	ięę _{Śdigo} OK			31-07-2016 DI - 114	
Elaborado	po REQUISITO Certe		existentes.	Página	N/A N/C	OBS	ERVACIONES	
4.2.1	NCh3395/1 4.1.1	restringi	espacio de máquinas o ser do sólo a especialistas, inspectores y personal de emergen					
4.2.2	NCh3395/1 4.1.2	Las máqui y las p cabina, contra velocidad, se espacio de má disponer de	Las máquinas, otros dispositivos del ascensor y las poleas, excepto las de compensación, cabina, contrapeso y tensora del limitador de velocidad, se deben encontrar dentro del espacio de máquinas y poleas, el que debe disponer de puerta con cerradura de seguridad, paredes, piso y cielo.					
4.2.3	NCh3395/1 4.1.2.1.1 4.1.2.1.2	deben esta (prote a b) Salida d c) Introducció cab Estos dispos inspección,	e desvío, reenvío y trac r provistas de dispositiv cciones) para evitar:) Daño corporal. e los cables si se afloja suspensión. n de cuerpos extraños los bles y sus ranuras. sitivos no pueden impeo pruebas y operaciones mantenimiento.	la entre				
4.2.4	NCh3395/1 4.1.2.2		NCh3395/1 4.1.2.2					

CERTEL	Lista monta	acargas eléctrico	écnica para la inspeccions existentes.			es y		
	GESTIÓN E INSF FOS - SGP		INSPECCION FASE 1 Charlelide	VERS FECH	IÓN A		1.0 05-09-2016	
NCh	13395:2016	Inspección del A	Revisado por Aprobado po CUMPL I			M. J. M. M. J. T. W .		
IDENT	BEOLUSITO	ascensores	itos pavada rinspección d es y montacargas eléctri	iços _{digo} OK		31-07-2016 DI - 114		
Elaborado	po REQUISITO pto		existentes.	Págin	a N/A N/C	OBS	ERVACIONES	
4.3.1	NCh3395/1 5.2	sirven de acce provistas de pu posición de c hojas de la p o pisaderas no Las puertas construidos de	en la caja de elevadore eso a la cabina, deben uertas de superficie ller la ierre, las holguras entre uerta y el marco de pue dintel o deben superar los 10 s y sus marcos deben s le manera que garantic idad a lo largo del tiem	estar na. En e las erta, mm. ser e su				
4.3.2	NCh3395/1 5.3	Ancho de las puertas de pi	puertas: El rango útil d so, no debe sobrepasa más cada lado el ancho del de la cabina.	e las r en				
4.3.3	NCh3395/1 5.4.1		NCh3395/1 5.4.1					
4.3.4	NCh3395/1 5.4.2.1 5.4.2.2 5.4.2.3	acuñamiento Si las puertas o horizontal de su Si las puertas o	de piso deben funciona durante su funcionamionormal. de piso son de deslizan ben tener guías en la p perior e inferior. de piso son de deslizan pen tener guías en amb lados.	ento niento arte niento				

INSPECCION NORM Lista de verificación montacargas eléctric			
5. OBSERVACIONE	S NORMATIVAS	SY TECNICAS	
SECCIÓN GESTIÓN E INSPECCIÓN DE	1	VERSIÓN	1.0
PROYECTOS - SGP		FECHA	05-09-2016
El edificio donde está emplazado el octubre de 2010, y constituye la cor ascensor es inspeccionado bajo la Norre		Revisado por ujdo con anteriorida Aprobado por censor existente. P Fecha Aprobación segun a Ley 20.296	Maj M M.J.M 031-07-2016 DI - 114
Elaborado por Depto. Ingeniería Las siguientes obse rgatia nes deben se	er corregidas para que	Página e el ascensor quede	1 en norma, y
pueda ser certificado:			

CERTEL				
SECCIÓN GESTIÓN E INSPECCIÓN DE PROYECTOS - SGP		INSPECCION FASE 1 Check List Inspección del elevador	VERSIÓN FECHA Revisado por Aprobado por Fecha Aprobación Código	1.0 05-09-2016 M. J. M. M. J. M. 31-07-2016 DI - 114
Elaborado por	Depto. Ingeniería Certel		Página	1

CERTEL				
SECCIÓN GESTIÓN E INSPECCIÓN DE PROYECTOS - SGP		Check List Inspección del elevador	VERSIÓN FECHA Revisado por Aprobado por Fecha Aprobación Código	1.0 05-09-2016 M. J. M. M. J. M. 31-07-2016 DI - 114
Elaborado por	Depto. Ingeniería Certel		Página	1

CERTEL	INSPECCION NORMA NCh3395/1 Lista de verificación técnica para la inspección de ascensores y montacargas eléctricos existentes. 6. CONCLUSIONES					
SECCIÓN GESTIÓN I	E INSPECCIÓN DE	INSPECCION FASE	VERSIÓN	1.0		
PROYECTOS - SGP		1	FECHA	05-09-2016		
Es necesario dar so las correspondiente mantenedora de ascade cuadamente a la propio del edificio er	Revisado por aciónes encontradas Aprobado por correspondientes a Fecha Aprobación a seguridad del misn ción de misn ción de misn	Mepalando la enpresa 31-07-2016 ng proteger /o personal				

El ascensor o montacargas N° x, no califica para la certificación hasta la corrección de las no conformidades

Por lo tanto, se deben corregir las no conformidades y observaciones señaladas en los puntos 4 y 5 del presente informe.

Se da un plazo de 60/90/120/180 días corridos a partir de la fecha del envío de este informe para realizar trabajos correspondientes a las mejoras y levantamiento de las no conformidades del equipo.

Cumplido este plazo se programará, en conjunto con el cliente, la Fase II del servicio para revisar si lo solicitado/sugerido en este informe, fue realizado, y así verificar si el equipo califica o no para su certificación. De ser así, se emitirán los certificados de inspección y de experiencia tras la Fase II del proceso de certificación. De lo contrario, se deberá realizar nuevamente el proceso de certificación; materia de otro servicio.

Atentamente

DEPARTAMENTO DE INGENIERÍA

